



DE: ACHTUNG!

AUS SICHERHEITSGRÜNDEM MUSS DAS MÖBELSTÜCK AN DER WAND BEFESTIGT WERDEN.
Das Möbelschalenstück ist vor der Montage **unbedingt** zu prüfen. Die beidseitigen Universal-Bohr- und Anschlagbohr-Locher sind ausschließlich zur Verwendung für feste Massentische wie Beton-/Ziegel. Die Mauer- (bei dicken Mauerwerk) oder Betonbohr- (bei dünnen Mauerwerk) Bohrer müssen unbedingt genau in die Mitte der Bohrer-Locher eingebracht werden. Bei falscher Bohrer-Position kann das Möbelschalenstück zerbrechen. Diese sind in einem Fachgeschäft (Bauhandel) erhältlich. Bei Nichtbefestigung wird seitens Produzenten keine Haftung übernommen.

EN: ATTENTION!

FOR YOUR SAFE PLEASE FIX THE FURNITURE TO THE WALL.

Caution! The wall must be examined before assembly. The included universal wall plugs are only suitable for using in masonry such as concrete block or brick. Do not using the included universal wall plugs on masonry such as hollow brick, lightweight block, surfaces such as gypsum plasterboard or other framing systems. If are not applicable on your masonry, particular wall plugs must be used! These are available at a specialized store (hardware store). In case of non-compliance, the manufacturer/retailer or importer do not assume liability.

FIN: HUOMIO!

TURVALLISUUTESI VUOKSI KINNITTÄ HUONEKALUT ANNA SEINÄÄN.
Seinäkalvalla on tarkistettava ennen kaapin seinäkiinnitystä. Tuoteen mukana toimitettut seinäkiinnitysvälineet on tarkoitettu kiviseinälle (esim. betoni). Ne eivät sovellu esim. rakettiseinälle, kipsilevylle, kipsilevyn tai muun materiaalin välimateriaalille. Tuoteiden seinäkiinnityksessä on käytettävä seinän vakioma kiinnitysvälineä, jolla myydään esim. rakennustarvikke kauppoissa. Mikäli tuote on kiinnitettävä seinäkiinnityksellä kiinnitysvälineellä, tätenätoimitettuja, jätettävää tai materiaalia ei ole vastuuksa materiaalin vahingoista.

S: PÁZNA!

RÁD SIĞURDOSTI PÉRFÖRÖLJUE SE FÍKSIRATI ORMAR OD CÍPBLA NA ZID.
RÁD VARGNA samantíttungu áka áðskilrt, ktrólirastu ínnu mottitíð. Dr. hliðarplög þúgnaða ífr er endátt ávandas fyrir stöðla och fáta veggir, som lex. betonghlögl. Dr. frá áðskilrt líftu ávandas fyrir ívettir ívettir, veggir er forntí, gipskvirv eflir dýkt. Fgr dæssa veggir másta dr. ávandas specialla plöggar, som finns all kópa í specialiserað handl (byggingmarkað). Venntu tilfærta, handlara eflir ímportör övart dastat, om dæssa ávettirnar ífr líftu följ.

SL: POZOR!

ZARAD I VARNOSTI JE PRIPOROČUJIVO FIKSIRATI OKMARO NA ZID.
Pred montažo **preverite stanje stene**. Priloženi univerzalni mozniki so združeni samo za uporabo na čvrstih zidovih, kot sta beton in opeka. Stenski mozniki se ne smejo uporabljati pri zidovih kot so voljno opeka, zidki za lahko gradnjo, navčne zidne opeke ali druge okvirne gradnje. Pri teh zidovih morate v danih primerih uporabljati posebne moznike. Ti so na voljo v specializiranih trgovinah (trgovinah z gradbenim materialom). Pri poročevanju se s steno proizvajalca trgovca in uvoznika ne prevzamemo dejstvo.

CZ: POZOR!

Z BEZPEČNOSTNÍCH DŮVODŮ SE DOPORUČUJE UPEVNIT VOTNIK NA ZED.
Upozornění! Před montáží je nutné zkontrolovat stav stěny. Přiložené univerzální hmoždinky jsou určeny pouze k použití pro pevné zdivo jako betonová, cihlová nebo jiná tvrdá materiálu. U dutinného zdiva, zdiva jako prázdné stěny, stěn, sádkových stěn nebo jiných okrajových stěn. Při těchto zdivích musíte v daných případech používat speciální hmoždinky! Jsou k dispozici v specializovaných prodejnách se stavebním materiálem. Při předložení těchto informací výrobce nepřebírá zodpovědnost za způsobení škody.

HR: OPREZI!

ZBOG SIGURNOSTI OPAZUJTE PRICVRSTITI ZA ZID OBRAM ZA CIEPEL.
Pažnja! Prije montaže obavezno provjerite stanje zida. Priloženi univerzalni čepovi namijenjeni su isključivo za masivne zidove od betona, opeke. Čepovi za masivne zidove ne smiju se koristiti za zidove kao što su šupljina opeka, ljepljivi stakleni elementi, gips-karton, prazni blokovi, itd. Za te zidove potrebno su specijalizirane špičaste ili drške. Ti su dostupni u specijaliziranim trgovinama građevinskog materijala. U slučaju neriješenosti preporučujemo posjetiti proizvođača, trgovca ili uvoznika ne preuzimajući odgovornost.

HU: FIGYELEM!

BIZTONSÁGI OKJÁRÓK ALÁNYALTS A GÖRÖS SZÉKRENT A FALHOZ RÖGZÍTENI.
Figyelem! Szerelés előtt a falállapotot feltétlenül vizsgálni meg. A mellékelt univerzális falbeépítők csak a szilárd falakhoz használhatók mint például betonfal, téglafal, stb. A fal falon nem használható kőműves falakhoz, üreges falakhoz, gipszkarton lapokhoz vagy más falvázaló elemekhez. Ezekhez a falbeépítőkhez csak speciális falbeépítők használhatók, melyek szakszaktól kaphatók. Ezeket a falbeépítők csak speciális falbeépítők (bármelyik) üzleti helyén lehet beszerezni.

SK: POZOR!

Z BEZPEČNOSTNÝCH DŮVODŮ SA ODPORUČA UPEVNIT SKRINKA NA TORANOK NA MUR.
Upozornenie! Pred montážou steny na mur pred montážou bezpečnosti skrine skontrolujte. Univerzálnu hmoždinku, ktoré sú obvyklé v betone, používajte jedine pre pevné múry ako je betónová, hmoždinku sa nemajú používať v prípade ľahkého záverečného múru, dĺžka múru sa neodporúčajú dosah alebo iných kontaktných rámov. U týchto múrov je nutné použiť špeciálne hmoždinky! Tieto je možné dostať v špecializovaných predajniach so stavebným materiálom (bávaním). Pri predložení týchto informácií výrobca nepreberá zodpovednosť za vzniklé škody.

RU: ВНИМАНИЕ!

Для того чтобы быть прикреплены к стене для вашей безопасности.
Необходимо осмотреть стену перед сборкой. Используя комплект универсальных дюбелей и анкеров, только для использования в каменной кладке из бетонных блоков или кирпича. Не используйте входящие в комплект универсальные дюбели в кладке из пустотных кирпичей, легких блоков, поверхностей из гипсокартона и других отделочных материалов. Если входные в комплект дюбели нельзя применять для вашего типа стен, необходимо использовать специальные дюбели. Они доступны в специализированных магазинах (магазинах строительных-хозяйственных товаров). В случае необходимости данных рекомендаций изготовитель / розничный торговец или импортер не несет ответственности.

FR: ATTENTION!

PAR SECURITE NOUS VOUS RECOMMANDONS DE FIXER LE MEUBLE AU MUR.
Vérifier le type de la paroi avant de fixer. Les vis fournies sont uniquement à utiliser si une utilisation sur des murs solides, tels que des blocs de béton ou des briques. Ne pas utiliser les vis fournies sur les différents murs autres que ceux mentionnés, tels que des blocs ou des surfaces légères tels que plaques de plâtre ou d'autres systèmes. Dans ces cas, s'il vous plaît contacter un magasin spécialisé pour obtenir des conseils sur l'utilisation des ancrages appropriés pour votre type de mur. En cas de non-compliance, le fabricant - détaillant ou importateur décline toute responsabilité.

IT: ATTENZIONE!

PER SICUREZZA SI RACCOMANDA DI FISSARE IL MOBILE AL MUR.
Verificare la tipologia della parete prima di fissare il mobile. I tasselli universali e i adattatori sono destinati all'uso su muri solidi, come blocchi di cemento o mattoni. Non utilizzare i tasselli forniti su muri diversi da quelli indicati. Non utilizzare i tasselli universali e i adattatori su altri sistemi di fissaggio, quali casei, o altri sistemi di isolamento, in quanto specializzati (bimontagna) per lavori con blocchi quando l'uso dei tasselli adatti alla vostra tipologia di muro. In caso di non-compliance, il produttore / rivenditore o importatore non è assunto alcuna responsabilità.



